

# РВЗЗЗ КОММУНИСТ

## Марий Автоном Совет Социалист Республика Конституцо проект нэргэн

МАРИЙ АССР ИСПОЛНИТЕЛЬНЭ КОМИТЕТ ПРЕЗИДИУМЫН ПУНЧАЛЖЭ

Марий АССР Исполнительнэ Комитет Президиум пунчалэш:

1. Конституцо комиссын пумо Марий АССР Конституцо проектшым кэлшышылан шотлаш, шэмэр калыккан кангашаш да Марий АССР Чрез-

вычайнэ XI Совет Сйэздыш ончаш пуаш.

2. Марий АССР Конституцым ончышашлан Чрезвычайнэ XI Совет Сйэздын заседаныжым 1937 ий 17 ийунышто уэш тунгалаш.

Марий АССР Исполнительнэ Комитет прэдседатель—Пэтров.

Марий АССР Исполнительнэ Комитет сэкратарь—Фавстов.

Йошкар-Ола. 23 апрель, 1937 ий.

# МАРИЙ АВТОНОМ СОВЕТ СОЦИАЛИСТ РЕСПУБЛИК КОНСТИТУЦО (Түнн Закон)

Марий АССР ЦИК Конституционно комиссын пумо да Марий АССР Чрезвычайнэ Совет Сйэздлан ончашыжэ да пэнгылдэмдашыжэ пуаш  
Марий АССР ЦИК президиумын кэлшышылан шотлымо МАССР Конституцын проектшэ

### I глава

#### Обществын ышталташыжэ

1 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республика пашазэ дэн крсаз-шамычын социалист кугыжаныш-ышт улэш.

2 статья. Марий АССР-ын политик нэгызшэ—тидэ помезик дэн капиталист властым сүмырымэк да пролетар диктатурым сэнэн нэлмэк марий калыкым цариным да руш империалист буржуазийн наций шотышто пызырымаш гыч утарымэк да националист контрреволюцим шалатмэк кушшо, пэнгылдэм-шэ шэмэр депутат-шамычын Советышт.

3 статья. Марий АССР-ыштэ пүтын власт ола дэн йалысэ шэмэр-шамыч кидыштэ. Тидэ властым нуно шкеныштын депутат-шамыч Советышт гоч кучэн шога.

4 статья. Марий АССР-ын экономик нэгызшэ—тидэ капиталист системн озанлыкым пытарымэк, производство орудий дэн срдэствылан частнэ собственностиным да айдемэ айдемэм эксплуатироватлым пытарымэк пэнгылдэмшэ социалист системн озанлык да производство орудий дэн срдэствылан социалист собственности.

5 статья. Марий АССР-ыштэ социалист собственности—йа кугыжаныш собственности форман (пүтын калык пого), йа кооператив-колхоз собственности форман (посна колхоз-шамычын собственностишты, кооператив ушэм-шамычын собственностишты).

6 статья. Мландэ, мландэ кыргысб пойанлык, вуд, чодра, завод, фабрик, шахте, рудник, куртыш корно, вуд дэн йуж транспорт, банк, свйэз срдэствэ, кугыжанышын организаватлымэ шолдра йал озанлык предпритыжэ-шамыч (совхоз, машина-трактор станце-шамыч да монэ), тугак ола дэн промышленнэ пунктласэ коммунальнэ предпритыжэ-шамыч да илымэ түнн фонд кугыжаныш собственности, вэс сэмэн манаш, пүтын калыкын потыжо улит.

7 статья. Колхоз дэн кооператив организаватлымэ общественнэ предпритыжэ-шамыч, нунын чонан да чондымо инвентарышт, колхоз дэн кооператив организават-шамычын ыштыме продукцишт, тугак нунын общественнэ сурт оралтышт колхоз дэн кооператив организават-шамычын общественнэ социалист собственностишты улит.

Йал озанлык артелын уставшэ почаш, общественнэ колхоз озанлыкын түнн доходшо дэч посна кажнэ колхоз суртын шкаланжэ кучылташ нэирак сурт оло мландэ дэн тудо мландэш ыштыме полшы озанлык, илымэ пбрт, продуктивнэ вольды, сурт кайык да йал озанлык тугыздэ инвентарь уло.

8 статья. Колхоз-шамычын кучымо мландышт, нунылан тугыздэ кучаш да срокдэ, вэс сэмэн манаш, курымешлан пэнгылдэмдалтэш.

9 статья. Марий АССР-ыштэ озанлыкын түнн формажо улшо социалист системн озанлык дэнэ йыгырэ шкэт озанлык да кустарь-шамычын шкэ виышт дэнэ, вэсын пашажым эксплуатироватлымэ вктерыме тугыздэ частнэ озанлык закон почэш тийгэн көртэш.

10 статья. Граждан-шамычын ыштен нэлмэ доходштылан да аныкыштылан, илымэ портлан да полшы сурт озанлык-кан, сурт озанлыкысэ узгарлан, шкэ кулешлан кучылташ узгарлан личнэ собственностишты, тугак граждан-шамычын личнэ собственностишты тукымлан пуалтме правамат закон арала.

11 статья. Марий АССР-ын озанлык илышжэ кугыжаныш калык озанлык план почэш, общественнэ пойанлыкым кугымдышаш, шэмэр калыкым материальнэ дэн культур илышжым чарныдэ нблтышаш, социалист кугыжанышын независимостышым пэнгылдэмдашаш да тудын аралат кертмыжым виандышаш корно дэнэ палэмдалтэш да вкитар-лэтэш.

12 статья. Паша—Марий АССР-ыштэ пашам ыштен көртшэ кажнэ граждани-нын обзаванешто да чэсть пашажэ

„кб пашам ок ыштэ, тудо ок коч“ прин-цип почэш лийын шога.

Марий АССР-ыштэ „кажнэ дэч мош-тымж нарэ, кажнылан—ыштымыж ва-рэ“ социализм принцип шукталтэш.

### II глава

#### Кугыжанышын ышталташыжэ

13 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республика РСФСР составыш Автоном Республика права дэнэ пура.

ССР Ушем Конституцын 14 статьяш-тыжэ да РСФСР Конституцын 19 ста-тыштыжэ ончыктымо дэч мола шотыш-то Марий Автоном Совет Социалист Республика кугыжаныш властым авто-номно шот дэнэ шуктен шога.

14 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикыштэ тыгай ра-йон-шамыч улит: Курык-Марий, Йэла-сово, Звэнигово, Йошкар-Ола, Косола-пово, Кужэнэр, Марий Турек, Морко, Торйал, Оршанке, Параньга, Пектуба-йэво, Ронго, Сэрнур, Сотнур, Йури-дан да Марий АССР кугыжаныш властын кышыл организаватлымэ вигак подчиня-латшэ Йошкар-Ола.

15 статья. Марий АССР-ын кэлшы-мыжэ дэч посна Марий АССР-ын ку-дэмжэ вашталт ок кэрт.

16 статья. ССР Ушем дэн РСФСР-ын законжо-шамыч Марий АССР кудэм-жыштэ обзаватлымэ улит. Марий АССР-ын законжо ССР Ушем дэн РСФСР закон дэнэ кэлшылымэ годым, илышым ССР Ушем дэн РСФСР закон-шамыч пурат.

17 статья. Марий АССР-ын кажнэ гражданижэ РСФСР да ССР Ушем гражданин улэш.

РСФСР-ын да мола ушэм республи-шамычын гражданышт Марий АССР кудэмжыштэ Марий АССР граждан-шамыч дэнэ тбр праванак улит.

18 статья. Марий АССР шкэнжын ку-шыл властэ органжэ да кугыжанышын вктерыме органжэ-шамыч гоч тыгай пашам шуктен шога:

а) Марий АССР-ын Конституцыйым ышта, тудым РСФСР Верховно Совет-лан пэнгылдэмдаш пуа да тудым шук-тымым тэргэн шога;

б) Марий АССР-ын район - шамыч-лан шалатлымжым, район, ола-шамыч-нын границиштым ышта да РСФСР Верховно Советлан пэнгылдэмдаш пуа;

в) Марий АССР-ын законжым лук-тэш;

г) кугыжанышын порьадкыжым да граждан-шамычын праваштым арала;

д) Марий АССР-ын калык озанлык планжым пэнгылдэмда;

е) Марий АССР-ын кугыжаныш буд-жэтым пэнгылдэмда;

ж) ССР Ушем дэн РСФСР законлан кэлшышын, кугыжаныш дэн вэрысэ на-логым, сбормы да налог дэч мола до-ходым погаш ышта;

з) район, ола дэн йал совет шамыч-нын бюджет шуктымаштым вуйлата;

и) страховой дэн сбэргэтильнэ па-шам вуйлата;

к) республикын подчиненыштыжэ улшо банк, промышленнэ, йал озанлык да сатулымо предпритыжэ дэн органи-зават-шамычын вкитара, тугак вэрласэ промышленностым вуйлата;

л) ССР Ушем дэн РСФСР орган-ша-мычын подчиненыштышты улшо пред-притыжэ-шамычын могай улмыштым, куз вкитаралтыштым тэрга да сэкере;

м) ССР Ушем дэн РСФСР закон по-чэш мландым, мландэ кыргысб пойан-лыкым, чодрам да вудым кучылташ по-рьадкым сэкэра да вуйлата;

н) илымэ вэр дэн коммунальнэ озан-лыкым, илымэ вэр строителыштым да ола дэн калык илымэ мола вэр сайэм-дамашым вуйлата;

о) корно ыштымашым шуктен шога, вэрысэ транспорт дэн вэрысэ свйэзм вуйлата;

п) паша нэргэн ССР Ушем дэн РСФСР закон шуктымым шеклана;

р) тазалык аралыме пашам вуйлата;

с) социальнэ обзаванешто пашам вуй-лата;

т) тугалтыш дэн кыдалаш образо-ваннэ пашам вуйлата; высшэ образо-ваннэ пашам сэкэра да шеклана;

у) Марий АССР культурно-просве-тителыш да наук организават дэн учреж-деннэ шамычым вуйлата;

ф) физический культур дэн спорт па-шам вуйлата да организаватла;

х) Марий АССР-ын суд органжэ-ша-мычым организаватла.

### III глава

#### Марий Автоном Совет Социалист Республика кугыжаныш властын кышыл органжэ-шамыч

19 статья. Марий Автоном Совет Со-циалист Республика кугыжаныш властын кышыл органжэ Марий АССР Верховно Совет улэш.

20 статья. Марий АССР-ын Верхов-но Советшэ Марий АССР Конституцын 13 дэн 18 статьяжэ почэш пумо чыла правам илышым пуртен шога. Тидэ права, Конституцын ончыктымыжо по-чэш, Марий АССР Верховно Советлан подоточно улшо Марий АССР орган-шамычын: Марий АССР Верховно Со-вет Президиумын, Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Советын да Марий АССР Калык Комиссариат-шамычын компетенцийышкышты ок пуро.

21 статья. Марий АССР-ын закон лужо органжэ Марий АССР Верховно Совет шкэтын гына лийын шога.

22 статья. Марий АССР-ын Верховно Советшым Марий АССР граждан-шамыч сайлымэ округ йада 4 ий сроклан, каж-нэ 6000 йаглан ик депутатым ойрымо нормо дэнэ, сайлат.

23 статья. Марий АССР-ын Верховно Советшэ тыгылай шукурэк йук дэнэ приниматла гын, закон пэнгылдэмды-лан шотлалтэш.

24 статья. Марий АССР Верховно Совет лужо закон марий да руш йыл-мэ дэнэ Марий АССР Верховно Совет Президиум прэдседатэл дэн сэкрате-рын кид паштыман публиковайалтыт.

25 статья. Марий АССР Верховно Совет Марий АССР Верховно Советын прэдседателыжым да тудын кок олмэш-тышжым сайла.

26 статья. Марий АССР Верховно Со-вет прэдседатэл Марий АССР Верхов-но Советын заседаныжым вуйлата да тудын кбргб распоряжыжым вкитара.

27 статья. Марий АССР Верховно Со-ветын сессийжым Марий АССР Вер-ховно Советын президиумжо идалы-кышты кок кана пога.

Чэртдымо сессий-шамыч Марий АССР Верховно Совет президиумын кулешлан шотлымжэ почэш альэ Верховно Со-вет депутат-шамыч кокла гыч кумышо ужашыжын требоватлымжэ почэш по-галтэш.

28 статья. Марий АССР Верховно Совет Марий АССР Верховно Со-ветын Президиумжым тыгай составаным сайла: Марий АССР Верховно Совет Президиумын прэдседателыжэ, тудын кок олмэштышжэ, Президиумын сэкрате-рыжэ да Президиумын кандыш член-жэ.

29 статья. Марий АССР Верховно Совет Президиум шкэнжын чыла па-шаштыжэ Марий АССР Верховно Со-ветлан отчетым пуэн шога.

30 статья. Марий АССР Верховно Совет Президиум:

а) Марий АССР Верховно Советын сессийжым пога;

б) Марий АССР-ын законжым умы-тара, указым луктэда;

в) Пүтын калык дэч йодышт нэлэш (референдумым эртара);

г) Марий АССР Калык Комиссар ша-мыч Советын пунчалышт дэн распоря-жыныштым, тугак Марий АССР-сэ ра-йон дэн ола шэмэр депутат шамыч Со-ветын пунчалышт дэн распоряжыныш-тым законлан кэлшыдымашты годым отменилат;

д) Марий АССР Верховно Советын сессийжэ шамыч кокла жапыштэ Марий АССР-ын посна Калык Комиссаржым Марий Калык Комиссар-шамыч Совет прэдседателышын тэмлымжэ почэш, должность гыч коранда да вэсым шо-галта, варажым Марий АССР Верховно Советлан пэнгылдэмдаш пуа;

е) Марий АССР-ын Почотно званы-жым пуэда.

31 статья. Марий АССР Верховно Со-вет мандатнэ комиссын сайла, тудыжо Марий АССР Верховно Совет депутат-шамычын полномочийыштым тэрга.

Мандатнэ комиссын ончаш пумыжо почэш, Марий АССР Верховно Совет посна депутатын полномочийжым йа чычлан шотлаш ышта, йа сайдымым йбрдымыш луктэш.

32 статья. Кулешлан шотла гын, Ма-рий АССР Верховно Совет кэч могай паша дэнат следствоннэ дэн ревизионно комиссын шоталта.

Чыла учреждэнь дэн должностыш-то шогышо йэн-шамыч ты комиссын требованыштым шукташ да нунылан кулеш материал дэн документым пуаш обзаван улит.

33 статья. Марий АССР Верховно Со-ветын депутатшым Марий АССР Вер-ховно Советын кэлшымыжэ дэч посна, а Марий АССР Верховно Советын сес-сийжэ шамыч кокла жапыштэ—Марий АССР Верховно Совет Президиумын кэлшымыжэ дэч посна суд ончык мут кучаш шогалташ альэ арэстоватлаш ок лий.

34 статья. Марий АССР Верховно Советын полномочий жапшэ эртымэк, Марий АССР Верховно Совет Прези-диум, Марий АССР Верховно Советын полномочий жапшэ эртымэ кэчэ гыч кок тылзэ дэч утла шуйдыэ угыч сай-лаш ышта.

35 статья. Марий АССР Верховно Советын полномочий жапшэ эртымэк, Марий АССР Верховно Советын Прези-диумжо угыч сайлымэ Марий АССР Верховно Советын Президиумжым ыш-тымэшкэ шкэ полномочийжым шуктен шога.

36 статья. Угыч сайлымэ Марий АССР Верховно Советын, сайлымэ дэч вара ик тылзэ дэч варажэ колдэ, Марий АССР Верховно Совет Президиумын тошто составшэ пога.

37 статья. Марий АССР Верховно Совет Марий АССР Правительством—Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Советын ышта.

### IV глава

#### Марий Автоном Совет Социалист Республикын кугыжаныш вкитарышэ органжэ-шамыч

38 статья. Марий Автоном Совет Со-циалист Республика кугыжаныш вла-стын кышыл исполнителышэ да распоря-дательнэ органжэ Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Совет улэш.

39 статья. Марий АССР Калык Ко-миссар-шамыч Совет Марий АССР Вер-ховно Совет ончыло мутым куча да тудлан отчетым пуа, а Марий АССР Верховно Советын сессийжэ - шамыч кокла жапыштэ Марий АССР Верховно Совет Президиум ончыло мутым куча да тудлан отчетым пуэн шога.

40 статья. ССР Ушем, РСФСР дэн Марий АССР-ын законшты да ССР Ушем дэн РСФСР Калык Комиссар-шамыч Советын пунчалжэ дэн распоряжыныжэ нэгызшэ да нуным шуктышашлан лийын Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Совет пунчал дэн распоряжы-ным луктэш да нуным шуктен погы-мым тэрга.

41 статья. Марий АССР Калык Комис-сар-шамыч Советын пунчалжэ дэн рас-поряжыныжэ пүтынэ Марий АССР мучко обзаватлымэ шукталташ улит.

42 статья. Марий АССР Калык Ко-миссар-шамыч Совет:

а) Марий АССР Калык Комиссариат-шамычын да тудын вэдомостышты ул-шо мола озанлык дэн культур учреж-деннэ-шамычын пашаштым ушэн, ви-ктарэн шога: пүтынэ ушэмысэ да союзу-но-республиканский Калык Комиссариат уполномоченнэ - шамычын пашаштым ушэн, тэргэн шога;

б) калык-озанлык планым шуктымэ шотышто пашам ышта;

в) Марий АССР республик дэн вэр-ласэ бюджетым шуктен шогымо шо-тышто пашам ышта;

г) общественнэ порьадкым кучымо,

кугыжанышын интерэсшым да граждан-шамычын праваштым аралыме шотыш-то пашам ышта;

д) районласэ да оласэ шэмэр депу-тат-шамыч Совет исполнителышэ комитет-шамычын пашаштым вуйлатэн, тэргэн шога.

43 статья. Район дэн ола шэмэр де-путат-шамыч Совет исполнителышэ ко-митетын пунчалышт дэн распоряжы-ныштым отменилат, тугак район дэн ола шэмэр депутат Совет-шамычын пунчалышт дэн распоряжыныштым ча-раш Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Советын праважэ уло.

Марий АССР Калык Комиссар-шамычын приказышт дэн инструкциштым от-менилат Марий Калык Комиссар-ша-мч Советын праважэ уло.

44 статья. Марий АССР Калык Ко-миссар-шамыч Советым Марий АССР Верховно Совет тыгай составаным ышта: Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Советын Прэдседателыжэ:

Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Совет. Прэдседателыш кок олмэштышэ; Марий АССР Кугыжаныш План Ко-миссын Прэдседателыжэ;

Марий АССР Калык Комиссар-ша-мыч:

Чодра промышленность;

Мландэ паша;

Финансэ;

Эл кбргысб торгайымэ пашам вкита-рышэ;

Эл кбргб пашам вкитарышэ;

Йустизэ;

Тазалык аралымэ;

Туныктымэ паша;

Вэрласэ промышленность;

Коммунальнэ озанлык;

Социальнэ обзаванешто;

Корно управленнэ начальник;

ССР Ушем Заготовко комитет упол-номоченный;

Искусство паша Управленнэ Началь-ник.

45 статья. Марий АССР Верховно Советын депутатшэ Марий АССР Пра-вительствылан альэ Марий АССР Ка-лык Комиссарлан йодышым пуа гын нуно тудлан кум кэчэ срокушты Ма-рий АССР Верховно Советыш шомак дэнэ йа сарымаш дэнэ вшмутым пуаш обзаван улит.

46 статья. Марий АССР Калык Ко-миссар-шамыч РСФСР дэн Марий Кон-ституцо почэш Марий АССР компетен-цыш пурышо кугыжаныш управленнэ отраслымэ вуйлатэн шога.

47 статья. ССР Ушем, РСФСР дэн Марий АССР закон нэгызшэ, ССР Ушем, РСФСР да Марий АССР Калык Комиссар-шамыч Советын пунчалышт дэн распоряжынышты нэгызшэ, РСФСР Калык Комиссариат-шамычын прика-зышт дэн инструкцишт нэгызшэ да ну-ным шуктышашлан лийын, Марий АССР Калык Комиссар-шамыч кэлшышэ Ка-лык Комиссариат-шамычын компетен-цийышты пурышо приказым да ин-струкцим луктыт, тудым шуктымым тэргат.

48 статья. Марий АССР Калык Ко-миссариат-шамыч нунылан ушанан пу-мо кугыжаныш управленнэ отраслымэ вуйлатат да Марий АССР Калык Ко-миссар-шамыч Советлан, тугак РСФСР-н кэлшышэ Калык Комиссариатшылан подчинялатлаштыт.

### V глава

#### Кугыжаныш властын вэрласэ органжэ-шамыч

49 статья. Районышто, олашты, по-сьолкышто, йалышты кугыжаныш влас-тын органжэ шэмэр депутат-шамычын Советышт улит.

50 статья. Район, ола, посолько, йал шэмэр депутат-шамыч Советым райо-нысо, оласэ, посолькысо, йалысэ шэ-мэр шамыч кок ий сроклан сайлат.

51 статья. Шэмэр депутат-шамычын Советышт (районысо, оласэ, посолько, йалысэ) шкэ кудемыштышт культур-но-политик дэн озанлык строителыш-тым вуйлатат, вэрысэ бюджетым ыш-тат, шкеныштын подчиненыштышт ул-шо управленнэ орган-шамычын пашаш-тым (Мучаш 2-шо могырышто)



# МАРИЙ АВТОНОМ СОВЭТ СОЦИАЛИСТ РЭСПУБЛИК КОНСТИТУЦО (Түг Закон)

Марий АССР ЦИК Конституционно комиссын пумо да Марий АССР Чрезвычайнэ Совет Сйэздлан ончашыжэ да пэнгьдэмдашыжэ пуаш  
Марий АССР ЦИК президиумын кэлшышылан шотлымо МАССР Конституцын проэктшэ

## МУЧАШ

тым вуйлатат, кугыжаныш порьадке аралымш шуктен шогат, элын аралат кертмыжм вийагдаш полшат, законм шуктат да граждан-шамычын праваштым аралат.

52 статья. Шэмэр депутат-шамычын Советштыт нунылан ССР Ушем, РСФСР дэн Марий АССР закон дэн пумо права чоло пунчалым луктыт да распоряджыным пунат.

53 статья. Район, ола, посёлко дэн йал шэмэр депутат-шамыч Советын исполнителънэ дэн распорядителънэ органышт—нунын сайлым исполнителънэ комитетштыт улит. Тушко председателъ, тудым олмештышэ-шамыч, секретарь да член-шамыч пурат.

54 статья. Изирак йаллаште йал шэмэр депутат-шамыч Советын исполнителънэ да распорядителънэ органжэ—тудын сайлым председателъ, тудым олмештышэ да секретарь улит.

55 статья. Шэмэр депутат Совет-шамычын исполнителънэ комитетштыт (районсо, оласе, посёлкосо, йалысе) кэлшышэ шэмэр депутат-шамыч Советын да кушнэ шогышо кугыжаныш орган-шамычын пунчалышт нэгызэш шке кудемдышэ культур-политик дэн озанлык стротельствэ вуйлатымашым шуктен шогат.

56 статья. Район шэмэр депутат-шамыч Советын сессийштым нунын исполнителънэ комитетштыт талукушты 6 кан дач шун огыл погат.

57 статья. Ола, посёлко дэн йал шэмэр депутат Совет-шамычын сессийштым нунын исполнителънэ органышт тылзеш ик кан дач шун огыл погат.

58 статья. Район дэн ола, шэмэр депутат-шамыч Совет шке сессийштыт жаплан сессийн засэдавыжм эртараш председателъ дэн секретарь сайлат.

59 статья. Йал совет председателъ йал Советым пога да тудын засэдавыжым эртараш.

60 статья. Шэмэр депутат шамыч, Советын исполнителънэ органжэ-шамыч нунын сайлышэ шэмэр депутат-шамыч Советлан, тугак кушнэ шогышо шэмэр депутат-шамыч Советын исполнителънэ органжылан отчотым вигак пуэн шогат.

61 статья. Уло шогышо исполнителънэ комитет-шамычын пунчалышт дэн распоряджыныштым отменитлаш да уло шогышо шэмэр депутат-шамыч Советын пунчалжэ дэн распоряджыныжым чараш кушнэ шогышо шэмэр депутат-шамыч Совет исполнителънэ комитетын праважэ уло.

62 статья. Уло шогышо шэмэр депутат-шамыч Советын да тудын исполнителънэ комитетштын пунчалышт дэн распоряджыныштым отменитлаш кушнэ шогышо шэмэр депутат-шамыч Советын праважэ уло.

63 статья. Район шэмэр депутат-шамычын Советштыт исполнителънэ комитетын тыгай полкажым ышта: мландэ паша; калык туныктым; финансы; коргысб торгайым пашам викарышэ; тазалык аралым; социальнэ обеспеченъе; общий; корно паша викарышэ; план комисс; исполком председателъ пелэн кадр-шамыч сектор, да тиддеч посна, район озанлыкын ойртышыжлан кэлшышын, Марий АССР Верховно Советын пэнгьдэмдыжэ дэн, район шэмэр депутат Совет-шамыч коммуналънэ дэн верласе промышленность полкам ышта.

64 статья. Районнын условийжлан кэлшышын, ССР Ушым да РСФСР-ын законштыт нэгызэш, Марий АССР Верховно Советын пэнгьдэмдыжэ, Кйрт паша викарышэ Калык Комиссарият районсо шэмэр депутат-шамыч Совет пелэн шке управлэныжым ышта.

65 статья. Район шэмэр депутат-шамыч Советын полкажэ-шамыч шке пашаштыт район шэмэр депутат шамыч Советлан да тудын исполнителънэ комитетштылан, тугак Марий АССР-ын кэлшышэ Калык Комиссариятшылан подчинятлаштыт.

66 статья. Ола шэмэр депутат-шамыч Совет исполнителънэ комитетын тыгай полкажым ышта: финансы; коммунальнэ озанлык; коргысб торгайым пашам викарышэ; тазалык аралым; калык туныктым; социальнэ обеспеченъе; общо; план комисс; исполком председателъ пелэн кадр сектор.

Тиддеч посна ола промышленность, тудын оласе да ола воктэсе озанлыктын ойртышыжлан кэлшышын тыгай полкам ышта:

верласе промышленность; мландэ паша.

67 статья. Ола шэмэр депутат шамыч Советын полкажэ-шамыч шке пашаштыт ола шэмэр депутат-шамыч Советлан да тудын исполнителънэ комитетштылан, тугак район шэмэр депутат-шамыч Советын кэлшышэ полкажлан потчинятлаштыт.

68 статья. Йошкар-Ола шэмэр депутат-шамыч ола Советын полкажэ-шамыч шке пашаштыт Йошкар Ола шэмэр депутат-шамыч Советлан да тудын исполнителънэ комитетштылан, тугак Марий АССР-ын кэлшышэ Калык Комиссариятшылан вигак подчинятлаштыт.

## VI глава

### Марий Автоном Совет Социалист Республикын бужетшэ

69 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикын кугыжаныш бужетшым Марий АССР Калык Комиссар-влак Совет ышта да Марий АССР Верховно Советлан пэнгьдэмдаш пуа.

Марий АССР Верховно Советын пэнгьдэмдыжэ Марий АССР бужет чыла калыкын шинчэн шогаш увэртаралтеш.

70 статья. Марий АССР Верховно Совет бужетнэ комиссым сайла. Тидэ комисс Марий АССР бужет шотышто заклученыжым Верховно Советлан пуа.

71 статья. Марий АССР бужетым шуктым нэргэн отчотым Марий АССР Верховно Совет пэнгьдэмда да тидэ отчот чыла калыкын шинчэн шогаш увэртаралтеш.

72 статья. Марий АССР-ын бужет-тышкыжэ да район, ола, посёлко дэн йал Совет-шамычын верласе бужет-тышкыжэ верласе озанлык дач налмэ доход дач отчисленъе, тугак ССР Ушем дэн РСФСР закон ончыктым кугыт дэн верласе налог дэн сбор пурталтыт.

## VII глава

### Суд дэн прокуратур

73 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикыште правосудийм калык суд-шамыч Марий АССР-ын Верховно Судшо, ССР Ушем Верховно Советын пунчалжэ почэш ышташтыт ССР Ушымнэ специальнэ суд-шамыч илышым пуртен шогат.

74 статья. Чыла судлаште паша, закон дэн лумын ончыктым дач млыж-жо, калык засэдателъ-шамыч дэнэ пыр-ла ончалтеш.

75 статья. Марий АССР Верховно Суд—Марий АССР-ын эн кушыл судб-нэ органжэ. Марий АССР-ын Верховно Судшылан Марий АССР-ысе чыла суд-дэбнэ орган-шамычын суд пашаштым эскерэн шогымаш пуалтеш.

76 статья. Марий АССР Верховно Судым Марий АССР-ын Верховно Советнэ вич ий сроклан сайла.

77 статья. Марий АССР-ысе калык суд-шамычын район кйртб граждан-шамыч кум ий сроклан сайлат. Сайлымаш всэобщо, вич да тйр сайлымэ права нэгызэш, шолып йуклым дэнэ эртаралтеш.

78 статья. Марий АССР-ыште суд паша утларакшым марий калык илымэ йал районлаште—марий йилмэ дэнэ, утларакшым руш калык илымэ йал районлаште да посёлколаште—татар йилмэ дэнэ, а Марий АССР рудб суд учрэдэнылаште марий да руш йилмэ дэнэ ончалтеш. Нинэ йилымш шинчылдымэ йаглан материалым кусарышгоч турс умылтараш, тугак судышто шочмо йилмэ дэнэ ойлаш права пуалтеш.

79 статья. Марий АССР-ын чыла судыштыжат закон дэнэ посна ончыктым омыл гын, паша вишак ончалтеш, титаклалтышлан аралалташыжэ права пуалтеш.

80 статья. Суд-шамыч независимэ улит, нуно законлан гына подчинятлаштыт.

81 статья. Чыла Калык Комиссарият-шамычын да нунын ведомыштыштыт уло учрэдэнышамычын, тугак должностыштыт шогышо посна йаг-шамычын, садыгак Марий АССР кудемдышэ граждан-шамычын законм турс шуктен шогымышлан эн кушыл надзор вигак ССР Ушем, тугак РСФСР Прокурор дэн Марий АССР Прокурор гочат илышым пурталтеш.

82 статья. Марий АССР Прокурорым ССР Ушем Прокурор вич ий сроклан шогалта.

83 статья. Марий АССР-ысе район дэн ола прокурор-шамычын, ССР Ушэ-мын Прокурорын пэнгьдэмдыжэ дэнэ, РСФСР Прокурор вич ий сроклан шогалта.

84 статья. Прокурор орган-шамыч шке пашаштым верласе нигогай орган дэчат независимэ ышта, нуно ССР Ушем Прокурорлан да РСФСР Прокурорлан гына подчинятлаштыт.

## VIII глава

### Граждан-шамычын түн правашт да обязанностьштыт

85 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республик граждан-шамыч пашам ышташ, вэс сэмьн манах, гарантированнэ пашам налаш, шукулык да качествэ шот дэнэ пашадарым налаш праван улит.

Калык озанлыкым социалистически организоватлымэ дэнэ совет обществ-нын производителънэ вийжэ чарындэ кушкын шогымо дэнэ, озанлык кризис лийын кертмашым пытарымэ дэнэ да пашадарым пытарымэ дэнэ паша ыштышаш права шукталт шога.

86 статья. Марий АССР граждан-шамычын канаш правашт уло.

Пашазэ-шамычын утларак шуко ужашыжлан паша кэчым 7 шагат мэртэ кучыкымдымэ дэнэ, пашазэ дэн служы-шо-шамычлан пашадарым тулэнак ий йада канымэ жапым пумо дэнэ, шэмэр-шамычын облуживатлаш шуко санаторий, канымэ порт, клуб-шамычым пумо дэнэ граждан-шамычлан канаш пумо права шукталт шога.

87 статья. Марий АССР граждан-шамыч шонгеммэкышт, тугак чарынамыкышт йа паша ыштен кертдымэ лиймэ-кышт материалънэ полышым налаш праван улит.

Пашазэ дэн служышо-шамычым кугыжаныш шотэш социальнэ страховат-лымаш кумдан шарлымэ дэнэ, шэмэр-шамычлан медицин полышым йара пумо дэнэ, шэмэрлан пайдаланашыжэ шуко курортм пумо дэнэ тидэ права шукталтеш.

88 статья. Марий АССР граждан-шамыч образованым налаш праван улит. Туналтыш школышто всэобщо обязательнэ туныктым дэнэ туныммылан, тудо коклаштыт высше школышто ту-ныммыланат, оксам тулымды дэнэ, высше школышто тунымшэ-шамычлан ут-ларак шуко ужашыжлан кугыжаныш стипендий пумо систэм дэнэ, школышто шочмо йилмэ дэнэ туныктым дэнэ, завод, совхоз, машина-трактор станце дэн колхозлаште шэмэр-шамычлан производствэ, техничэски да агрономи-чески туныктымашым окса тулымды пумо дэнэ тидэ права илышым пурталт шога.

89 статья. Марий АССР-ыште удрамашлан озанлык, кугыжаныш, культур дэн обществэнэ-политик илышын чыла областлаштыжат права пйрэн дэнэ тйрак пуалтеш.

Паша ышташ, пашадарлан, канаш, социальнэ страхованышлан да тунамаш удрамашлан правам пйрэн дэнэ тйрак пумо дэнэ, ава дэн азажын интерэс-шым кугыжанышын аралымжэ дэнэ, мушкыран годым удрамашлан паша-дарым тулэнак канаш пумо дэнэ, шуко аза ыштышэ порт, йоча йаслэ да сад улмо дэнэ Удрамашын тидэ праважэ илышым пурталт шога.

90 статья. Марий АССР граждан-шамычын, нунын национальностыштыт дэн расыштым ончыдэ, озанлык, кугыжаныш, культур дэн обществэнэ-политик илышын чыла областыштыжэ ик тйр праван улышты—пудырташ лийдымэ закон.

Граждан-шамычын расэ дэн национальностыштын ончэн, нунын праваштым вигак йа косвеннэ кэч могай ограничиватлымашат, алье мйнтэш-ла, нунын праваштым вигак да косвен-нэ кэч могай кугемдымашат, тугак расэ дэн национальностым ойрыкалаш алье ужын кертдымэ да шотлыдымо лийаш кэч могай мутым шаркалымашат закон дэнэ каратлалтеш.

91 статья. Граждан-шамычын советэ эрыкыштым шуктышашлан лийын, Марий АССР-ыште чаркым кугыжаныш дэч да школым чэрке дэч ойрмо. Чыла граждан релгий йулам эртараш эрыкан да релгий ваштарэш пропаган-дироватлаш эрыкан.

92 статья. Шэмэр-шамычын интерэ-сышт дэнэ кэлшытарэн да социалист стройм пэнгьдэмдышашлан лийын, Марий АССР граждан-шамычлан закон дэнэ тыгай гарантий пуалтеш:

- а) мутлан эрык;
- б) печатлан эрык;
- в) погынамаш дэн митинглан эрык;
- г) урэмьштэ шествий дэн демонстра-циялан эрык.

Граждан шамычын тидэ праваштым шуктышашлан, шэмэр-шамычлан да нунын организациштыт типографий, ка-газ запас, обществэнэ зданъе, урэм, свэзэ средство да нунын шуктышашлан ку-лэш мола материалънэ условий пуалтеш.

93 статья. Шэмэр-шамычын интерэ-сыштыт кэлшытарэн да калык массы

организационно самостоятельностью дэн политик активностышым вийагды-шашлан лийын, Марий АССР граждан-шамычлан обществэнэ организацилаш ушнаш, права пуалтеш: профессиональнэ ушмаш, кооператив ушмаш, рвээз-шамыч организацилаш, спортивнэ дэн оборонно организацилаш, культурно, техничэский да научно обществэнэ, а пашазэ класс радам гыч да мола шэмэр кокла гычат лэжшэ эн активнэ да сознателънэ граждан-шамыч Путишэ Ушем коммунист (большевик) парти-йыш ушнат. Социалист стройм пэнгь-дэмдыжэ да вийагдымэ верч шэмэр-шамычын кучадалмаштыт коммунист партий нунын эн ончыл отрядшэ улэш да шэмэр-шамычын чыла организаци-штыт, кэч обществэнэ, тугак кугыжа-ныш организациштыт вуйлатышэ йадро лийын шога.

94 статья. Марий АССР граждан-шамычын личностыштым тугак лийды-мык шукталтеш. Суд пунчал дэч алье прокурор кэлшышэ дэч посна мо-ло тукын нигемат нигузэат арестоват-лаш огэш лий.

95 статья. Граждан-шамычын илымэ верыштым тугак лийдымыкым да вэш-вэш сэркалымашын шолыпкышым закон арала.

96 статья. Шэмэр-шамычын интерэ-сыштым аралымашлан, алье научно па-шалан, алье национальнэ-освободителъ-нэ кучадалымаш поктымло вэс эласэ граждан-шамычлан утлэн илаш Марий АССР правам пуа.

97 статья. Марий АССР-ын кажнэ гражданижэ Совет Социалист Респуб-лик Ушем Конституцим, Россий Совет Федеративнэ Социалист Республик Кон-ституцим, Марий Автоном Совет Социалист Республик Конституцим шук-тен шогаш, законом шукташ, паша дисциплинын кучаш, обществэнэ дол-гым чэстнын шуктен шогаш, социали-стический общэжитийн правилжым па-галаш обэзан.

98 статья. Обществэнэ социалист собственность совет стройнй сэйшэннэ да тугак лийдымэ нэгызэш улымын кйра, шочмо элын пойналыкшэ дэн куатшын источникшэ улымын кйра, чыла шэмэрн улан да культурно илы-шаштын источникшэ улымын кйра, Марий АССР-ын кажнэ гражданижэ обществэнэ социалист собственность аралаш да пэнгьдэмдаш обэзан.

Обществэнэ, социалист собствен-ностьлан логалшэ йаг-шамыч калыкын тушманжэ улит.

99 статья. Всэобщо воинский обэзан-ность закон улэш.

Пашазэ-Кресаньык Йошкар Арми-йыште воинский служитлымаш Марий АССР граждан-шамычын почетно обя-занностьштыт.

100 статья. Отэчэствым аралымаш Марий Автоном Совет Социалист Респу-бликысе кажнэ гражданинын сэйшэннэ шуктышаш пашажэ. Шочмо эдлан из-меным ыштымаш: присыжым пудырти-маш, тушман вэлыш вончымаш, кугы-жанышын сар вийжылан энгэкым кон-дашаш, шпионаж, эн нэлэ осал паша-лан шотлалтын, законн чыла строгость-шо дэнэ каратлалтыт.

## IX глава

### Сайлымаш систэмэ

101 статья. Чыла шэмэр депутат-шамыч Советштыт: Марий АССР Верховно Советшын, районласе, оласе, посёлко-кыласе да йалласе шэмэр-депутат-шамыч Советшын депутат шамычым сай-лымаш всэобщо, тйр да вич сайлымаш права нэгызэш, шолып йуклымаш дэнэ эртаралтеш.

102 статья. Депутат-шамычым сай-лымаш всэобщо улэш: могай расэ дэн национальность гыч улыштым, вэра кучымыштым, образователънэ цензыш-тым, ик вэрыштэ илымыштым, социаль-нэ шотышто могай гыч лэжмыштым, имушэствэнэ положэныштым да ож-но пашаштым ончыдэ, ушдымо да суд дэнэ сайлымэ праваштым лишиштын судитлымэ-шамыч дэч мошлыт—чыла-нат Марий АССР-ын 18 ийым шукты-шо чыла граждэжэ депутат сайлы-маштэ лийаш да сайлалтын керташ праван.

103 статья. Депутат-шамычым сайлы-маш тйр улэш: кажнэ гражданинын ик йукшб уло; чыла граждан сайлымаштэ ик тйрак лийш.

104 статья. Удрамаш-шамыч пйрэн дэнэ тйрак сайлэн да сайлалт кертшэ праван улит.

105 статья. Йошкар Армиь радамаш-тэ улшо граждан-шамыч мола граждан дэнэ тйрак сайлэн да сайлалт кертшэ праван улит.

106 статья. Депутат шамыч вич сай-лалтыт: чыла шэмэр депутат-шамыч Советшын йал дэн ола шэмэр депутат-шамыч Совет гыч тугалын Марий АССР Верховно Советшын шумэш,—граждан-шамыч шкэштат вич сайлымашым эрта-рат.

107 статья. Депутат-шамычым сайлы-мэ годым йуклымаш шолып эртарал-теш.

108 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикысе шэмэр депу-тат-шамыч Советшын сайлымаш, сай-лымэ округ йада, тыгай нормо дэнэ эртаралтеш:

район Советшын, районнын кугытымш ончэн,—шагал гын, 500 йаг дэч да эн шукужэ 1.500 йаг дэч ик депутат;

ола Советшын олан кугытымш ончэн,—шагал гын 100 йаг дэч да эн шуку-жэ 1000 йаг дэч ик депутат;

йал советшын, йал Совет паша ыш-тымэ районнын кугытымш ончэн,—ша-гал гын, 100 йаг дэч да эн шукужэ 250 йаг дэч ик депутат.

Кажнэ район, ола, посёлко да йал шэмэр-депутат-шамыч Советлан сайлы-мэ нормо тидэ статьяште ончыктымэ сайлымэ нормо кугыт дэнэ „Марий АССР шэмэр депутат-шамыч Советшын сайлымэ нэргэн положенъе“ дэнэ ыш-талтеш.

109 статья. Сайлымэ годым канди-дат-шамыч сайлымэ округ йада пуал-тыт.

Кандидат-шамычым пуаш права об-ществэнэ организаци дэн шэмэр об-ществэ-шамычлан, коммунист партийнэ организаци-шамычлан, профессиональнэ ушем шамычлан, рвэээ организаци-шамычлан, культурно обществэ-шамыч-лан пуалтеш.

110 статья. Кажнэ депутат шке па-шажэ нэргэн да шэмэр депутат-шамыч Советын пашажэ нэргэн сайлымэ-ша-мычлан отчотым пуаш обэзан да сай-лышэ-шамыч кокла гыч шукуракшын пунчалжэ дэнэ тудо, законштыт он-чыктымэ порьадке почэш, кэч кунамат мйнтэш ужын налаш кертеш.

## X глава

### Герб, флаг, столицэ

111 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикын кугыжаныш гэрбшылан РСФСР кугыжаныш гэрб шотлалтеш. Тудо тыгай: кэч йолла коклаштэ йошкар тус умбалнэ вургышт дэнэ улкыла, ырсла пыштымэ шйрт-нэ сорла дэн обгыт суретлымэ, йыржэ шурно парча; тушак „РСФСР“ да „Чыла эл пролетар-шамыч, ушныза“ манын сэр-ымэ. „РСФСР“ сэримэ йымалан изи-рак буква дэнэ, руш да марий йилмэ дэнэ „Марий АССР“ манын йешарэн сэримэ.

112 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикын кугыжаныш флагшылан РСФСР флаг шотлалтеш. Тудо тыгай: йошкар тистын кушыл шол-ла лукыштыжо, флаг вурго воктен, шйртнэ буква дэнэ „РСФСР“ манын сэримэ. „РСФСР“ сэримэ йымалан, изи-рак буква дэнэ, руш да марий йилмэ дэнэ „Марий АССР“ манын сэримэ.

113 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикын столицыжэ—Йошкар-Ола.

## XI глава

### Конституцим вашталтымэ порьадке

114 статья. Марий Автоном Совет Социалист Республикын Верховно Со-ветын шукуракшэ— $\frac{2}{3}$  ужаш дэч шагал огылжо йуклым дэнэ лумко пунчалжэ почэш да тидэ пунчалым РСФСР Вер-ховно Совет пэнгьдэмдыжэ вэлэ Ма-рий Автоном Совет Социалист Респу-блик Конституцим вашталт кертеш.

### „Рвэээ Коммунист“ газэт лудшо-влаклан:

П. Поспеловын „Ленин да партий вэш-тарэш Бухарин дэн Рыковын кучадал-мышт нэргэн“ возымо статьям мучашы-жым 5 майыште лэжшэ номырэш пэчэт-лэна.

Врид. отв. редактора—  
П. И. ТЭМЭРЭШЭВ.



# СОВЭТ МОЛОДЬОЖ—ТҮНЬАМБАЛНЭ ЭН ПИЙАЛАН



Марбумстройшто производство гыч кұрылтда кастәнэ тунэмэ кыдалаш школышто отличнэ тунэмшэ йолташ-влак. Шола гыч пурлашкэ: Сидоркин, А. Кузнэцова, Гудалов (комсорг), Широкова да Кошэлов.

## ПИЙАЛАН РВЭЗЫЛЫК

Кум ий ожно ик шыжэ кэчын „Богатырь“ колхоз (Курик-Марий р-н) шкөнжын ик активнэ члөнжым—Толстова Ньурам Марбумстройш ужатыш. Ньура пентгыде шонымаш да кугун ушанымаш дәнэ кагаз комбинатим чогаш кайыш.

— Кум пудыртылмашкэ кайет?—кадр отделеште Ньуран дэч йодынт.

— Мланэм кэч могай пашат итак,—Ньура вашмутым пуэн. Кадр отделеште пудыртылмашкэ кайен да шем пашам ышташ тунгалын. Пашам йоратышэ удыр вайкэ гына чыла йон-влакын палымэ лийын. Бригадын члөнжэ-влак Толстова Ньурам эн первояк звеньеводлан, а ик мыньар жап гыч бригадирлан ойренит. 1935 ий октябрь гыч Ньура—вапталтдымэ бригадир.

Кызыт Толстован бригадыжэ пүтнэ комбинат мучко ик ончыл бригадылан шотлалтеш. Марий, руш, татар, чуваш, удмурт удыр-влак акак-шужарак гай желшен пашам ыштат. Удир-влак калан, молан ыштымыштым паш раш палат. Нуно мэмнан родинлан, мэмнан элысэ шемэр ка-

лыклан, шкаланышт ыштат. Нуно Сталинский Конституц дәнэ шочшо самырык Марий республикын куатшым нолтышаш верч ыштымыштым раш шинчат. Толстова йолташын бригадыжэ паша план тамымашым 150 процент дэч улыкыгунамат волтэн огыл. Бригаде Первой май пайремим Трифонов дән Костин йолташымтын бригадышт дәнэ соревноватлымаштэ сөнген, паша планым 160 процентлан төмөн вашлийн.

Комбинат строителист-выште пашам ыштымаш—Ньуралан да моле йолташынланат паш кугу школ лийын шога. Ньура комбинат ыштымашкэ толмыжо годым лудын сөрэнат ок мошты ыль. Кызыт Толстова йолташ общеобразовательнэ школым тунэмын пытара, тэхэкзамэным отличнэ сдатлэн.

— Комбинатим ыштэна, ончыкыжат комбинатыштак ышташ тунгалына,—тыгай Ньуран шонымашыжэ. Тудо кызыт шкэ йолташын дән пырлыа кагаз ышташ

тунэмэ курсыш тунэмаш кайаш йамдылалтеш.

Мэмнан элыште паша айдемим знатным, уланым ышта. Ньура—ик тыгай знатнэ, улан удыр. Ты мартэ сайын пашам ыштымыжлан Толстова йолташым куд кана пөлэкленит. Ньуран пашадаржат изи огыл. Тений телым гына мбнгишкыжэ ышкэ шонго аважлан 800 тэнгэ оксам колтэн, шкаланжэ чаплэ дэч чаплэ вургэмим ыштэн.

Толстова йолташ Марбумстрой комсомол организацийн ик активнэ члөнжэ, ик активнэ общественнэ пашайонжэ. Тудо Марий АССР чрэзвычайнэ XI-шэ совет сьездын делегатшэ.

Кум пудыртылмо бригадыште ыштышэ удыр-влак кызыт Сталинский Конституц дэч нэгнэзэш ыштымэ Марий АССР Конституц дэч проектм куанэн лончылат. А 17 ийунышто Толстова йолташ XI-шэ совет сьездын-тэ стройкысэ удыр-влак лум дәнэ Марий АССР Конституц дэч йукалаш тунгалаш.

## УГЫЧ ШОЧШО КАЛЫКЫН ЭРГЫЖЭ

— Мый угыч шочшо калыкын эргыжэ улам. Кугыжан Российныште гын, мый эн пытартыш айдемэ лийам ыль. Вет мыйым ачам-авам руш тбран, мари тбран орландаримэ кулышт ыльыч. Октябрь социалист революц илышым йорышаш вэс сэмим савырэн шындыш. Кугыжан Россияште орланэн, ындыралт илышэ чыла шемэр калык тбр праван лийыч. Совет власть лиймэ дәнэ гына мыйат чумир элын пагалымэ йонжэ лийынам,—тыгэ „Красный Волгарь“ заводын (Звениге р-н) самырык стахановэцшэ А. Чугунов йолташ шкэ илышыжэ нөргөн оила.

Самырык Арсений 1933 ийныште „Красный Волгарь“ завод пеленсэ ФЗУ школышко тунэмаш пурэн.

Школым пытармэжэ Чугунов йолташлан котельщик лумым пуэныт да „Красный Волгарь“ заводшыкэ 3-шо разряд дәнэ пашам ышташ шогалтэныт.

Чугунов йолташ шкэ шинчымашыжым практик паша дәнэ кылдаш, моле пашазэ-

влакын ыштымыштым ончен тунэмаш тунгалы. Тудо тэхэкзамэным сайын сдатлыш. Ик мыньар жап эртымэк тудым 4-шэ разрядыш, а варажым 5-шэ разрядыш кусарышт.

Кызыт Чугунов йолташ „Красный Волгарь“ заводын эн сай стахановэцшэ. Тудо паша нормым 200 процентлан төмөн толэш, паша кастэстыжэ коч кунамат сай.

Сылыс литературим, газетим, журналым шуко лудэш. Политикым сайын палэн налаш тырша. Кызыт моле йолташын дән пырлыа Марий АССР Конституц дэч проектм лончыла. Обществоннэ пашам активнэ ышта. Профсоюз организацийн порученыжым коч кунамат сайын шуктэн шога.

Тений „Красный Волгарь“ завод пеленсэ комсомол организацие Чугунов йолташын производствышто стахановла пашам ыштымыжлан, шкэ шинчымашыжым эрвэк нолтэн шогымыжлан комсомол радамаш пуртыш. Тидлан Чугунов йолташ паш куанэн. Тудо эша сайын пашам ышташ, тунэмаш, комсомолышто шогыдымо молодьож коклаште политик-воспитательнэ пашам ышташ тунгалаш комсомол организацилан мутым пуэн. С. Айбарцев.

## МЭМНАН ЭЛЫШТЭ ГЫНА ЭРЫК

ССР Ушэмыште чыла шемэр калыклан эрик пумо. Мэмнан элыште гына тунэмаш да пашам ышташ, канаш права уло.

Совет Ушэмысэ моле калык сэмим мэмнан Марий республикысэ шемэр-влакланат паш кугу правам, эрыкым пумо. Тидым Марий АССР-ын Конституц дэч проектмаштэ паш чаплым ончыкымо. Мый Марий республикын Конституц дэч проектмаштэ уло кумылем дәнэ саламлен.

Тыгай кугу пийам дән куанымашым кугыжан власть годым шемэр марий да моле ындыралтшэ шемэр калык омешыштат ужын огытм.

Тошто власть годым гын, мыйат тунэмын ом керт ыль. А кызыт кугу шко-

лым—марий педагогик институтым тунэмын пытарэн.

Капиталист эллаште тунэмын лекмэжэ пашадымэ лийаш тукна, мэмнан дәнэ тунэмын лекмэжэ шоным сэмим пашам ышташ, шкөнжын творчествыжым шараш тунамак паш сай условий пуалтеш. Мланэмат шкэмын шонымэ, йоратымэ пашам пумо. Кызыт марий педагогик институтышто йестествознавэ факультетын зоологий кабинетын лабораторий вуйлатышылан шогэм. Адак тыштак посна отделешыжэ практик пашам ыштэм. Тыгай наук пашам ышташ мыйым совет власть тунактэн, комсомол воспитатлэн.

Тидын дәнэ пырлыа общественнэ пашамат шуктэн

шогэм. Кызыт институтышто пропагандист улам. ВКП(б) историй тунэмэ кружокым вуйлатэм.

Калыкын тушманжэ буржуазнэ националист кашак мэмнан эрыкнам фашист тушкалан пуаш йамдылалтынит. Нуно мэмнан институтыштат шкэныштын шуйшэ пашаштым ыштэныт. Большевик партий нуным пытарыш. Но кодшо косажэ укэ манаш огэшлий. Ме, институтысэ комсомол, студент да моле пашайонг коллектив влак шкэнан революцион шижмашым ыгунамсэ дэч коч пусамдышаш улына. Йоратымэ правительствынам, шкэнан эрыкнам эрвэк аралэн шогымаш—чыла совет молодьожим обязанностьшо.

Н. Йегошин.



Марбумстройсэ арматурщик-влак стаханов бригадым вуйлатышыжэ комсомолэц. И. Костин йолташ.



Чугунов йолташ.



## МАЙ САЛАМ

У пойанлык,  
У пийал дэн  
Пөлөд кушпо  
Шочмо-кушмо,  
Йбратаймэ  
Элэмлан,  
Курьмашлык  
Илыш корныш  
Вүдөн лукшо  
Партий дэнэ  
Сталин Онлан  
Май салам!  
Вүдөн кайшэ  
Ола дэнэ  
Фабзаводлан,  
У йалэм дэн  
Сай шурнагшэ  
У нурлан,  
У пийал дэн  
Улан лийшэ  
Сай йөшэмлан  
Уна сөмьн  
Мийэн пуржо  
Май салам!  
Паша чапым  
Патыр сөмьн  
Күш нөлталшэ  
Мөмнан элын  
Чот пагалмэ  
Калыклан,  
Чал каваштэ  
Чонгешталын  
Орден налшэ  
Льотчик дэнэ  
Планеристлан  
Май салам!  
Кугу школ гыч  
Тунэм лөкшэ  
Иньжөнэрлан,  
Парашют дэн  
Чапым налшэ  
Удырлан,  
Школыш кошшо  
У вашталтыш  
Пионьэрлан  
Тачэ кэчын  
Лийжэ шокшо  
Май салам!  
В. Рожкин.

### Май пайрэмыш вэс элласэ уна-влак толыныт

27 апрэлыштэ Ленинградш скандинавий пашазэ делегате толын. Делегат-влак коклаштэ 4 норвежц дэн 3 швед улыт. Финляндий вокзал пер-

роньшто уна-влакым вашлийаш кўртнө корно пашазэ-влак, ВЦСПС дэн облпрофсовет прѣдставитель-влак мийеныт.

## Пэрвой майын историйжэ гыч

1886 ийыштэ 1 май кэчын Америкыштэ пэрвой пролетар демонстраце лийыт. 8 шагатан паша кэчэ вэрч! лозунг демонстрацим ыштышэ пашазэ-влакын звамыштышт пэш чот йолгэн.

1889 ийыштэ Париж олаштэ лийшэ II интернационалын пэрвой конгрессшэ, 1 май кэчым пролетариатын вийжым бойёвойла ончымо кэчылан увэрта-раш пунчалын.

Пэрвой кана май пайрэмым 1890 ийыштэ Франций пролетариат ыштэн. Буржуазий революционер-влакым поктылын, арестоватлэн.

Росейыштэ пашазэ влак пэрвой майым 1890 ийыштэ пайрэмлаш тўнгалыныт.

Ожыныс Росей импери-йышкэ пурьшо Варшава олаштэ пэрвой май кэчын 10 тўжэм пашазэ бастоватлэн.

1891 ийыштэ Петербургыштэ (кызытэ Ленингра-

дыштэ) май пайрэмым ыштэн.

Ик ий гыч 1 май кэчын демонстраце адак кумдан шарлян. 1892 ийыштэ Петербургыштэ, Тулаштэ, Варшавыштэ, Лодзыштэ 1 май кэчын пэш кугу демонстраце-влак лийэденыт. Полицэ пўдб дэнэ папазым пуштэдэн, пэш шуко йангым сусыртэн, тўжэм йангым тўрмашкэ петырэн. 1892 ийыштэ пэрвой май пайрэм пролетар календарыш саралтын.

1905 ийыштэ Москосо пашазэ-влак пэрвой кана май пайрэм кэчын демонстрацим ыштэн.

1906 ийыштэ 1 май кэчын Петербургысо пашазэ-влак коклаштэ пэрвой май нэргэн Лениннын возымо листовко шаралтэш. Тиде листовко пашазэ классым революц корнышко шогалташ пэш кугун полшэн. 1 майым йаллаштэ крөсанык-влакат пайрэмлаш тўнгалыт.

II интернационал гыч

опортунист-влак пэрвой май пайрэмын революцион содержаныжым луктын кудалташ, пэрвой май пайрэмым стачкэ, забастовко, революцион требовань дач посва эртарышаш вэрч тбчөныт.

Рэакце ийлаштэ 1 май пайрэмым пашазэ клас пэш нэлэ, йосб условияштэ эртарэн.

Рэакце ий влак эртымек, революцион движеньын угыч нөлталатмэ жапыштэ, пэрвой май звэмэ йымакэ кумда шөмэр мас-сэ ушнэн. 1912 ийыштэ пэрвой май демонстрациш-тэ шўдб тўжэм дэнэ папазэ-влак лийыныт. 800 тўжэм папазэ бастоватлэн. Опортунист влак, империалист сар жапыштэ май пайрэмым ышташ огыл, — манын тбчөныт гынат, пашазэ-влак май кэчын демонстрацим, забастовкым эртарэныт.

Октябрь революц пэрвой май пайрэмын знамыжым аша кўшкб нөлтэн.

### ССР Ушэм ЦИК-ыштэ

ССР Ушэм Рўдб Исполнительнэ Комитэт президиум пунчалын: ССР Ушэм Мландэ Пашам ончышо Калык Комиссарын пэрвой олмөштышжылан А. Н. Пасудкий йолташым пөнгы-дөмдаш.

ССР Ушэм Рўдб Исполнительнэ Комитэт музык искусствыштэ чаплэ сөнгы-машыш шумулан самырык пианист-влакым Йаков За-кым, Роза Тамаркина, Татьяна Гальдфарбым, Ни-на Йемельяновом, Знак

почота орден дэнэ награ-дитлэн.

Музыкальнэ кадр йам-дылышэ педагог-влакым Йошкар знамэ орден дэнэ наградитлымэ: Г. Г. Ней-гаузым, А. В. Гольдөнвей-зэрым, С. Е. Файнбэргым, А. М. Луфарым, К. Н. Йгу-новым.

ССР Ушэм Рўдб Исполнительнэ Комитэт Москосо М. Горький лўм Худож-ствөннэ Академий театрым театральнэ-художествөннэ творчествыштэ кугу сөнгы-маш ыштымыжлан Ленин орден дэнэ наградитлэн.

### Школлаштэ испытаньэ эртарымэ радам

Шукэртэ огыл РСФСР Наркомпрос тўнгалтыш школлаштэ, адак пөлэ кы-далаш дэн кыдалаш школ-лаштэ тунэмашым тэргы-мэ испытаньым эртарымэ нэргэн у инструкцийым луктын. Кызыт тиде ин-струкцийым вэрлашкэ кол-таш тўнгалын.

Тэний проверочно испы-таньэ 20 майыштэ тўнгалыш. Испытаньым чыла тунэм-шэ—тунэмме годым шуко прэдмэт дэнэ „плохо“ от-мэткэ налшэ тунэмшэ-вла-кат пурталтыт. Выпускной класслаштэ (7 дэн 10 класс-лаштэ) испытаньэ 9 прэд-мэт дэнэ лийэш. 10-шо класс-лаштэ руш йылме дэнэ, ли-тератур дэн да математик дэнэ (тригонометрий дэч посна) испытанэ письмөннэ да устно лийэш. Устно ис-пытаньэ годым билет огыл-лий.

Испытаньэ эртарышаш программым туныктышо-влак ыштат. Программ 10 май дэч вараш коддэ школ директор-влаклан пөнгы-дөмдыман. Программ пөнгы-дөмдымек туныктышо влак тунамак программэ нэргэн тунэмшэ-влаклан каласкалаш обэзан улыт. Тунэмшэ влаклан вашмут пу-шаш ончылгочак йамдылы-мэ тўрлб индивидуальнэ йодыш-влак“ йамдылы-машым наркомпрос ойртөмы-шынак чарэн. 15 майлан чыла школлаштэ испытаньэ эртарымэ росписаньым са-кыман. Тўн прэдмэт-влак дэнэ кыдалаш школым от-лично, а моло прэдмэт дэ-нэ (рисованьэ, черчөнньэ, му-ро, музык да физкультур) сайын тунэмын лөкшэ влак вэс тўрлб аттэстатым на-лыт, тўдо аттэстат дэнэ вуз, втузлашкэ экзамен дэч пос-на пураш лийэш.

„Комсомольская правда“ гыч.

### МОПР Исполком сэкретарь Костов Йолташ Йошкар-Олаштэ лийын

26 апрэлыштэ Арзамас гыч (Горький область) Мак-сим Горький лўм агитеска-дрилий составыш пурьшо самолёт дэнэ МОПР Исполком ответствөннэ секретарь Костов Йолташ чонгештэн толын. Самолётым пилот Быбкин Йолташ вьктарэн.

Тиде самолётак 27 апрэ-лыштэ Марбумстройыш чонгештэн мийэн. Тўшто Костов Йолташ тўнгамбал-сэ положень дэн МОПР-ын задачыжэ нэргэн докладым ыштэн.

Марбумстройыштак МОПР-ын активнэ члөн-влакшэ да посна стаханов-ц-влакым самолёт дэнэ чонгештыктымэ.

28 апрэлыштэ кастөнэ ОСПС-ын кэжэж театре-шыжэ Йошкар-Оласэ МОПР исполком секретарь Костов Йолташ тўнгамбалсэ поло-жённь дэн МОПР-ын зада-чыжэ нэргэн пэш кэлгэ со-держанын докладым ыш-тыш. Костов Йолташ капита-лист эллаштэ политзаклу-чонный-влакын орланен илымэ нэргэн конкретнэ факт-влакым каласкалыш. Капиталист эллаштэ тўр-маштэ ындыралтшэ рево-люционьэр-влаклан, фа-шизм ваштарэш эрык вэрч кучадалшэ Испанийсэ шө-мэр калыклан полшаш ўжб.

Костов Йолташ мөмнан Марий республикыштэ МОПР пашам начар ышты-мым критиковатлыш. Тўдо МОПР пашам чот ышташ ўжб.

Костов Йолташын доклад ыштымыжэ годым погыны-маш шуко кана чот совым кырыш.

### Пэрвой май кэчылаштэ мо лийшаш

Тачэ, 1 майыштэ 11 час-лан Заготзерно воктан пло-щадьыштэ митинг эртарал-тэш. Митинг дэч вара де-монстраце лийэш.

Демонстрацим эртары-мек ОСПС стадионыштэ массовый гуляньэ лийэш.

Кастөнэ Маргостэатрыш-тэ спектакль, кинотэатрыш-тэ кино, прѣдприятьэ дэн учрежденьылаштэ само-дѣятельнэ кас-влак эрта-ралтыт.

2 майыштэ эрдэнэ школ-лаштэ, йоча садлаштэ, пи-оньэр пўртыштб йоча эр эр-таралтэш. Маргостэатрыш-тэ йоча спектакль, кино-театрыштэ йоча влаклан кино сўрэт ончыкталтэш.

10 час эрдэнэ олаштэ физкультур эстафет, кастө-нэ ОСПС стадионыштэ физ-культур сорэвнованьэ эрта-ралтэш.

Кастөнэ Маргостэатрыш-тэ спектакль, кинотэатрыш-тэ кино сўрэт ончыкталтэш. Пашазэ клуб дэн учрежде-нылаштэ самодѣятельнэ кас-влак эртаралтыт.

Врид. отв. редактора—  
П. И. ТЭМЭРЭШЭВ.